

Functietitel: Onderwijsbegeleider Spaans

Over de UGent

De Universiteit Gent is een wereld op zich. Meer dan 8.000 medewerkers zijn er dagelijks aan de slag in onderwijs en onderzoek, beheer en administratie, technische en sociale voorzieningen, enz. Voor hen is de Universiteit Gent een logische keuze: het is een van de grootste, meest boeiende en toekomstgerichte werkgevers van de regio. De Universiteit Gent telt 11 faculteiten en meer dan 100 vakgroepen, die in elk van de wetenschappelijke disciplines hoogstaande en door onderzoek ondersteunde opleidingen aanbieden. De Universiteit Gent voert een actief gelijke kansen en diversiteitsbeleid en moedigt iedereen aan te solliciteren.

Voor de Faculteit Letteren en Wijsbegeerte zoeken wij een deeltijds (80%) Onderwijsbegeleider Spaans binnen de vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie.

Deze functie behoort tot de functieklassse A, die de graden 7 t.e.m. 9 en de salarisschalen 7.1 t.e.m. 9.2 behelst.

Jouw opdracht

Als onderwijsbegeleider sta je in voor het praktijkgericht onderwijs, inclusief de coördinatie en de innovatie ervan binnen de vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie, afdeling Spaans.

Dit houdt o.m. in :

- Ondersteunen van praktijkgericht onderwijs met betrekking tot volgende opleidingsonderdelen: Taalpraktijk A, B, C (luister-, lees-, spreek en schrijfvaardigheidsoefeningen) en vertaalpraktijk naar het Spaans (Nederlands<Spaans en Engels<Spaans);
- begeleiden van oefeningen en geven van feedback;
- kritisch evalueren, vernieuwen en updaten van bestaand practicum/oefeningen en lesmateriaal;
- ontwikkelen en begeleiden van nieuwe werkvormen en e-learning (in nauwe samenwerking met de medeleesgevers);
- corrigeren en evalueren van examens;
- organisatie van feedback aan studenten na examens;
- begeleiden van studenten bij bachelor- en masterproeven.

Jouw profiel

- Je bent houder van een diploma van master of daarmee gelijkgesteld diploma in de Taal & Letterkunde of Toegepaste Taalkunde;
- Je hebt een grondige kennis van het Spaans, het Nederlands en het Engels (native of near-native);
- Je hebt ervaring met vertalen in het Spaans;
- Je hebt geattesteerde vakdidactische kennis (pedagogisch diploma of getuigschrift) of je bent bereid om een leertraject te volgen met het oog op onderwijsprofessionalisering;
- Je beschikt over aantoonbare ervaring in het praktijkgebonden onderwijs op academisch niveau op het gebied van de vreemde taalverwerving Spaans en vertaling naar het Spaans;
- Je hebt affiniteit met onderzoek in de Toegepaste Taalkunde en kan de studenten begeleiden en ondersteunen bij het maken van een bachelor- en masterproef;
- Je kan een coördinerende rol opnemen;
- Je neemt initiatief en weet je collega's en studenten te enthousiasmeren en te overtuigen;
- Je bent flexibel in functie van een variërende invulling van het takenpakket en de werklast doorheen het academiejaar.

Ons aanbod

Je wordt aangesteld in een statutaire functie (vaste benoeming na 12 maanden stage en mits positieve evaluatie) in functieklassse A met een verloning volgens salarisschalen 7.1 tot 9.2 afhankelijk van de relevante ervaring. Lees hier meer over de salarisschalen voor het administratief en technisch personeel van de Universiteit Gent.

Wij bieden een boeiende job met een aantrekkelijke loopbaan, 38 dagen vakantieverlof, een fietsvergoeding, terugbetaling van je abonnement openbaar vervoer voor woon-werkverkeer, een hospitalisatieverzekering en een ruim vorming- en opleidingsaanbod.

Solliciteren

Bezorg ons **uiterlijk op 9 april 2018** om 23.59 uur de volgende documenten:

- Je cv
- Je motivatiebrief
- Een kopie van je masterdiploma (indien je dit als UGent-medewerker bij je indiensttreding nog niet hebt ingediend) en, desgevallend een kopie van je pedagogisch diploma of getuigschrift (in 1 pdf-bestand samen

te voegen).

- Voor diploma's behaald buiten de Europese Unie dient een gelijkwaardigheidsattest van NARIC voorgelegd te worden. Dit kunt u aanvragen via www.naricvlaanderen.be.

Dit kan online via e-recruitment. Zorg ervoor dat je alle gevraagde documenten oplaadt.

Aan de functie-eisen dient te worden voldaan op de uiterste inschrijvingsdatum. De kandidaat die voor aanstelling zal worden voorgedragen moet een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie en moet lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch toezicht.

De selectieprocedure bestaat uit een dossierselectie gevolgd door een uitgebreid selectie-interview met de selectiecommissie waarbij de voor de functie vereiste competenties, en i.h.b. de pedagogisch-didactische vaardigheden worden afgetoetst (vb. proefles, presentatie lesvoorbereiding, ...). Voor meer informatie in verband met deze vacature kan je contact opnemen met Prof. Véronique Hoste (veronique.hoste@ugent.be).